



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Õiguskomisjon

2013/2077(INI)

2.12.2013

MUUDATUSETTEPANEKUD 20–74

Raporti projekt
Sajjad Karim
(PE514.600v01-00)

ELi õigusloome kvaliteet ning subsidiaarsus ja proportsionaalsus seoses 19. aruandega „Parem õigusloome”, mis hõlmab aastat 2011
(2013/2077(INI))

AM\1011573ET.doc

PE524.664v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

AM_Com_NonLegReport

Muudatusettepanek 20
Jean-Pierre Audy

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kohaldamist käsitlevat protokolli nr 2, eriti selle artikleid 4, 6 ja 7,

Or. fr

Muudatusettepanek 21
Sajjad Karim

Resolutsiooni ettepanek
Volitus 7

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– võttes arvesse komisjoni *teatist* ELi õigusloome kvaliteedi kohta (*COM(2012)0422*),

– võttes arvesse komisjoni *teatisi* ELi õigusloome kvaliteedi kohta (*COM(2012)746*) ja (*COM(2013)0685*),

Or. en

Muudatusettepanek 22
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Põhjendus A

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

A. arvestades, et aruka reguleerimise tegevuskava näitab püüdlust konsolideerida jõupingutusi parema õigusloome, ELi õiguse lihtsustamise ning *haldus- ja*

A. arvestades, et aruka reguleerimise tegevuskava näitab püüdlust konsolideerida jõupingutusi parema õigusloome, ELi õiguse lihtsustamise ning *halduskoormuse*

regulatiivse koormuse vähendamise valdkonnas ning aitab sillutada teed headele valitsemistavadele, mis tuginevad tõenditel põhinevale poliitika kujundamisele ja milles on tähtsal kohal mõjuhinnangud ning järelkontroll;

vähendamise valdkonnas ning aitab sillutada teed headele valitsemistavadele, mis tuginevad tõenditel põhinevale poliitika kujundamisele ja milles on tähtsal kohal mõjuhinnangud ning järelkontroll;

Or. en

Selgitus

Parem õigusloome ei tähenda tingimata regulatiivse koormuse vähenemist. Parema reguleerimiskorraga tuleks tagada, et ELi õigusaktide avaliku huvi eesmärgid saavutatakse täielikult.

Muudatusettepanek 23 **Lidia Joanna Geringer de Oedenberg**

Resolutsiooni ettepanek **Põhjendus A a (uus)**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

A a. arvestades, et riikide parlamendid peavad olema kaasatud selliste uute õigusaktide järelhindamisse, mis hiljem oleks aluseks Euroopa Komisjoni raportitele ja Euroopa küsimuste tõhusamale arutamisele riikide parlamentides;

Or. pl

Muudatusettepanek 24 **Jean-Pierre Audy**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 1**

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

1. rõhutab, et Euroopa tasandil esitatud ja vastu võetud õigusaktid peavad olema lihtsad, kergesti arusaadavad ja kõigile

1. rõhutab, et Euroopa tasandil esitatud ja vastu võetud õigusaktid peavad olema lihtsad, kergesti arusaadavad ja kõigile

kättesaadavad; tunnistab, et majanduskriis on suurendanud survet liikmesriikide ametiasutuste ressursidele, **ja** usub, et keskendumine selgete ja kergelt ülevõetavate õigusaktide loomisele aitaks seda survet mõningal määral leevendada;

kättesaadavad; tunnistab, et majanduskriis on suurendanud survet liikmesriikide ametiasutuste **ja ettevõtjate** ressursidele; usub, et keskendumine selgete ja kergelt ülevõetavate õigusaktide loomisele aitaks seda survet mõningal määral leevendada;

Or. fr

Muudatusettepanek 25
Frédéric Daerden

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. rõhutab siiski, et uute õigusaktide VKEdele või suurettevõtetele avalduva mõju hindamise tulemuseks ei tohi olla töötajate diskrimineerimine tema ettevõtte suuruse tõttu ega tuua kaasa töötajate põhiõiguste (sh õigus saada teavet ja nõustamist, töötingimused, tööalane heaolu ja õigus sotsiaalkindlustusele) olukorra halvenemist ning takistada kõnealuste õiguste või nende kaitse parandamist töökohal, kui seistakse silmitsi vanade ja uute töökeskkonna riskidega;

Or. fr

Muudatusettepanek 26
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. rõhutab, et „Parema õigusloome” raames kavandatavad meetmed ja sätted ei tohi ohustada keskkonna-, tarbija- ega

töötajate kaitset; rõhutab, et tööturu osapoolte lepingutega seoses tuleb alati austada sotsiaalpartnerite autonoomiat ja ka nende õigust saavutada kokkuleppeid, mis seejärel võetakse õigusaktidesse üle;

Or. en

Muudatusettepanek 27
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 a. rõhutab, et „Parema õigusloome” raames kavandatavad meetmed ja sätted ei tohi ohustada keskkonna-, tarbija- ega töötajate kaitset; rõhutab, et tööturu osapoolte lepingutega seoses tuleb alati austada sotsiaalpartnerite autonoomiat ja ka nende õigust saavutada kokkuleppeid, mis seejärel võetakse õigusaktidesse üle;

Or. en

Muudatusettepanek 28
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 b. kritiseerib üldiselt, et sellega seoses käsitleb komisjon oma teatises „Õigusloome kvaliteet ja tulemuslikkus (REFIT): saavutused ja järgmised sammud” (COM(2013) 685) ELi õigusakte töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise õiguse kohta kui seadusandlike võimaluste kohta vähendada ettevõtete koormust ja ka kogu

ELi töötervishoiu- ja tööhutusealaseid õigusakte tõenäoliselt liigsetena;

Or. en

Muudatusettepanek 29
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 5 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

5 b. kritiseerib üldiselt, et komisjon oma teatistes „Õigusloome kvaliteet ja tulemuslikkus (REFIT): saavutused ja järgmised sammud” (COM(2013) 685) käsitleb sellega seoses ELi õigusakte töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise õiguse kui seadusandliku võimaluse kohta vähendada ettevõtete koormust ning ka kogu ELi töötervishoiu- ja tööhutusealaseid õigusakte tõenäoliselt liigsetena;

Or. en

Muudatusettepanek 30
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 6

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

6. leiab, et aja ja ressursside surve, millega liikmesriikide parlamendid õigusakti eelnõule vastamisel kokku puutuvad, soodustab demokraatia puudumise tajumist ELis;

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Aluslepingus määratletakse riikide parlamentidele aeg ja tingimused subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kasutamiseks.

Muudatusettepanek 31
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 7

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

7. usub, et kasulik oleks selle mehhanismi tugevdamine, näiteks tugevama „punase kaardi” menetluse sisseseadmine; leiab, et tuleks kaaluda, milline on sobiv arv liikmesriikide parlamentide vastuseid sellise menetluse käivitamiseks, kas see peaks pürduma ainult subsidiaarsuse ja proportsionaalsusega ning milline peaks olema selle mehhanismi mõju; vaatleb seda arutelu kasuliku etapina liikmesriikide parlamentidele antud õiguste arengus, ühtlustamaks järelevalve rakendamise stiimulite mõju Euroopa tasandil;

välja jäetud

Or. en

Selgitus

Aluslepingus määratletakse riikide parlamentidele aeg ja tingimused subsidiaarsuse ja proportsionaalsuse põhimõtte kasutamiseks.

Muudatusettepanek 32
Jean-Pierre Audy

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 – taane 1

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– soovitab, et iga Euroopa Liidu Teatajas avaldatud õigusakt peaks sisaldama

välja jäetud

märkust, milles on üksikasjalikult ära toodud need liikmesriikide parlamendid, kes on vastanud, ja need, kes on tõstatanud subsidiaarsuse probleemi;

Or. fr

Selgitus

Ettepanek, mille kohaselt iga Euroopa Liidu Teatajas avaldatud õigusakt peaks sisaldama märkust, milles on üksikasjalikult ära toodud need liikmesriikide parlamendid, kes on vastanud, ja need, kes on tõstatanud subsidiaarsuse probleemi, ei ole asjakohane, kui õigusakt on lõplikult heaks kiidetud.

Muudatusettepanek 33
Jean-Pierre Audy

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 – taane 1 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– teeb ettepaneku, et liikmesriikide parlamentide põhjendatud arvamused, mis on adresseeritud kooskõlas Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokollis nr. 2 artikliga 6, edastataks viivitamatult kaasseadusandjatele;

Or. fr

Muudatusettepanek 34
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 – taane 2 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– teeb ettepaneku koondada riikide parlamendid analüüsima võrdlevalt oma eelhindamisi Euroopa Komisjoni järelhindamistega;

Muudatusettepanek 35
Jean-Pierre Audy

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 8 – taane 2 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– teeb ettepaneku, et komisjon saadaks liikmesriikide parlamentidele ja Euroopa Parlamendile iga-aastase aruande, kus tehakse kokkuvõte Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr. 2 artiklis 7 ette nähtud menetluste kohaldamise kohta;

Or. fr

Muudatusettepanek 36
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et *Euroopa õigusaktide ja seadusandlike tavade uuendamine on oluline vahend Euroopa majanduskasvu ja konkurentsivõime tagamisel;*

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et *parema reguleerimiskorraga tuleks tagada, et täielikult saavutataks ELi õigusaktide avaliku huvi eesmärgid;*

Or. en

Muudatusettepanek 37
Pervenche Berès
tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et Euroopa õigusaktide ja seadusandlike tavade uuendamine on oluline vahend Euroopa majanduskasvu **ja** konkurentsivõime tagamisel;

Muudatusettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et Euroopa õigusaktide ja seadusandlike tavade uuendamine on oluline vahend Euroopa majanduskasvu, konkurentsivõime **ja inimväärsede töökohtade** tagamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 38
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et Euroopa õigusaktide ja seadusandlike tavade uuendamine on oluline vahend Euroopa majanduskasvu **ja** konkurentsivõime tagamisel;

Muudatusettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et Euroopa õigusaktide ja seadusandlike tavade uuendamine on oluline vahend Euroopa majanduskasvu, konkurentsivõime **ja inimväärsede töökohtade** tagamisel;

Or. en

Muudatusettepanek 39
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 9

Resolutsiooni ettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et ***Euroopa õigusaktide ja seadusandlike tavade uuendamine on oluline vahend Euroopa majanduskasvu ja konkurentsivõime tagamisel;***

Muudatusettepanek

9. usub, et tulemuslik lähenemisviis parema õigusloome küsimustele, nii olemasolevate seaduste kui ka tulevaste õigusaktide osas, aitab Euroopa institutsioonidel reageerida kriisile; leiab, et ***parema reguleerimiskorraga tuleks tagada, et täielikult saavutataks ELi õigusaktide avaliku huvi eesmärgid;***

Or. en

Muudatusettepanek 40
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tervitab komisjoni suuremat keskendumist poliitika tsüklitele, võttes ELi õigusaktide algatamist, mõjuhindamist, konsulteerimist, jõustumist, rakendamist ja hindamist sidusa menetlusena; ***usub***, et ***põhimõte „kõigepealt mõtle väikestele” peaks selles olema läbiv element;***

Muudatusettepanek

10. tervitab komisjoni suuremat keskendumist poliitika tsüklitele, võttes ELi õigusaktide algatamist, mõjuhindamist, konsulteerimist, jõustumist, rakendamist ja hindamist sidusa menetlusena; ***juhib tähelepanu, et ettevõtete regulatiivse koormuse vähendamisel REFITi raames ei tohi see protsess kahjustada töötervishoiu- ja tööohutusealaseid õigusakte;***

Or. en

Muudatusettepanek 41
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tervitab komisjoni suuremat keskendumist poliitika tsüklitele, võttes ELi õigusaktide algamist, mõjuhindamist, konsulteerimist, jõustumist, rakendamist ja hindamist sidusa menetlusena; *usub*, et **põhimõte „kõigepealt mõtle väikestele” peaks selles olema läbiv element;**

Muudatusettepanek

10. tervitab komisjoni suuremat keskendumist poliitika tsüklitele, võttes ELi õigusaktide algamist, mõjuhindamist, konsulteerimist, jõustumist, rakendamist ja hindamist sidusa menetlusena; **juhib tähelepanu, et ettevõtete regulatiivse koormuse vähendamisel REFITi raames ei tohi see protsess kahjustada tervishoiu- ja tööhutusealaseid õigusakte;**

Or. en

Muudatusettepanek 42
Inese Vaidere

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 10

Resolutsiooni ettepanek

10. tervitab komisjoni suuremat keskendumist poliitika tsüklitele, võttes ELi õigusaktide algamist, mõjuhindamist, konsulteerimist, jõustumist, rakendamist ja hindamist sidusa menetlusena; *usub*, et põhimõte „kõigepealt mõtle väikestele” peaks selles olema läbiv element;

Muudatusettepanek

10. tervitab komisjoni suuremat keskendumist poliitika tsüklitele, võttes ELi õigusaktide algamist, mõjuhindamist, konsulteerimist, jõustumist, rakendamist ja hindamist sidusa menetlusena; *usub*, et **täiustada tuleks uute õigusaktide eelhindamist ja et** põhimõte „kõigepealt mõtle väikestele” peaks selles olema läbiv element;

Or. en

Muudatusettepanek 43
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 11

Resolutsiooni ettepanek

11. tervitab komisjoni teatise aruka reguleerimise ja ELi õigusloome kvaliteedi kohta ning töödokumenti „10 kõige koormavamad õigusakti VKEde jaoks”; leiab, et need dokumendid **esindavad parema õigusloome tegevuskava arvestatavaid edusamme**;

Muudatusettepanek

11. tervitab komisjoni teatise aruka reguleerimise ja ELi õigusloome kvaliteedi kohta ning töödokumenti „10 kõige koormavamad õigusakti VKEde jaoks”; leiab, et need dokumendid **peegeldavad parlamendi mitmeid varasemaid nõudmisi**;

Or. en

Muudatusettepanek 44
Sajjad Karim

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek

12. leiab, et kõlavatele lubadustele peaksid nüüd järgnema konkreetsed meetmed; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ilma põhjendamatu viivitusega konkreetsed ettepanekud üldise ELi regulatiivse koormuse vähendamiseks, sealhulgas:

Muudatusettepanek

12. leiab, et kõlavatele lubadustele peaksid nüüd järgnema konkreetsed meetmed; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks ilma põhjendamatu viivitusega **täiendavad** konkreetsed ettepanekud üldise ELi regulatiivse koormuse vähendamiseks, sealhulgas:

Or. en

Muudatusettepanek 45
Pervenche Berès
tööhõive- ja sotsiaalkomisjoni nimel

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – sissejuhatav osa

Resolutsiooni ettepanek

12. leiab, et kõlavatele lubadustele peaksid nüüd järgnema konkreetsed meetmed; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks **ilma põhjendamatu viivitusega** konkreetsed

Muudatusettepanek

12. leiab, et kõlavatele lubadustele peaksid nüüd järgnema konkreetsed meetmed; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks konkreetsed ettepanekud üldise ELi

ettepanekud üldise ELi regulatiivse koormuse vähendamiseks, sealhulgas:

regulatiivse koormuse vähendamiseks, **kahjustamata töötervishoidu ja -ohutust**, sealhulgas:

Or. en

Muudatusettepanek 46 **Evelyn Regner**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 12 – sissejuhatav osa**

Resolutsiooni ettepanek

12. leiab, et kõlavatele lubadustele peaksid nüüd järgnema konkreetsed meetmed; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks **ilma põhjendamatu viivituse**ta konkreetsed ettepanekud üldise ELi regulatiivse koormuse vähendamiseks, sealhulgas:

Muudatusettepanek

12. leiab, et kõlavatele lubadustele peaksid nüüd järgnema konkreetsed meetmed; nõuab tungivalt, et komisjon esitaks konkreetsed ettepanekud üldise ELi regulatiivse koormuse vähendamiseks, **kahjustamata töötervishoidu ja -ohutust**, sealhulgas:

Or. en

Muudatusettepanek 47 **Evelyn Regner**

Resolutsiooni ettepanek **Punkt 12 – taane 1**

Resolutsiooni ettepanek

– võtma meetmeid kogu Euroopa VKEde poolt töödokumendi „10 kõige koormavamad õigusakti” konsultatsioonide käigus kindlaks tehtud koormuste vähendamiseks **nii kiiresti kui võimalik**;

Muudatusettepanek

– võtma meetmeid kogu Euroopa VKEde poolt töödokumendi „10 kõige koormavamad õigusakti” konsultatsioonide käigus kindlaks tehtud koormuste vähendamiseks, **tingimusel et tööturu osapooled on nõus**;

Or. en

Muudatusettepanek 48
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 2

Resolutsiooni ettepanek

– suurendama vajaduse korral erandite või leebema korra kohaldamist uute õigusaktide ettepanekutes mikroettevõtjatele ja VKEdele;

Muudatusettepanek

– suurendama vajaduse korral **ja sotsiaalselt põhjendatud juhtudel** erandite või leebema korra kohaldamist uute õigusaktide ettepanekutes mikroettevõtjatele ja VKEdele;

Or. en

Muudatusettepanek 49
Inese Vaidere

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 2

Resolutsiooni ettepanek

– suurendama vajaduse korral erandite või leebema korra kohaldamist uute õigusaktide ettepanekutes mikroettevõtjatele ja VKEdele;

Muudatusettepanek

– suurendama vajaduse korral erandite või leebema korra kohaldamist uute õigusaktide ettepanekutes mikroettevõtjatele ja VKEdele **ning muutma ELi avaliku sektori hangete eeskirjad VKE-sõbralikumaks;**

Or. en

Muudatusettepanek 50
Sajjad Karim

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 3

Resolutsiooni ettepanek

– viima lõpule **õigusloome kvaliteedi ja tulemuslikkuse programmi (REFIT)** hindamised olulistes poliitikavaldkondades

Muudatusettepanek

– **viivitamata rakendama oma oktoobri õigusloome kvaliteedi (REFIT) teatises sätestatud kohustusi;** viima lõpule

enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

hindamised olulistes poliitikavaldkondades enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

Or. en

Muudatusettepanek 51
Sajjad Karim

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 4

Resolutsiooni ettepanek

– võtma REFITi kohaselt vastu ettepanekud lihtsustamiseks ja koormuse vähendamiseks 2013. aasta sügisel, et need oleks võimalik heaks kiita enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 52
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 4

Resolutsiooni ettepanek

– võtma REFITi kohaselt vastu ettepanekud lihtsustamiseks ja koormuse vähendamiseks 2013. aasta sügisel, et need oleks võimalik heaks kiita enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

Muudatusettepanek

– võtma REFITi kohaselt vastu ettepanekud lihtsustamiseks ja koormuse vähendamiseks, et need oleks võimalik heaks kiita enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

Or. en

Muudatusettepanek 53
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 4

Resolutsiooni ettepanek

– võtma REFITi kohaselt vastu ettepanekud lihtsustamiseks ja koormuse vähendamiseks **2013. aasta sügisel**, et need oleks võimalik heaks kiita enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

Muudatusettepanek

– võtma REFITi kohaselt vastu ettepanekud lihtsustamiseks ja koormuse vähendamiseks, et need oleks võimalik heaks kiita enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu;

Or. en

Muudatusettepanek 54
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 4 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

– **alustama sihiteadlikumat töökohtade ja kasvu loomist ELis, vähendades regulatiivkulusid ettevõtetele;**

Or. en

Muudatusettepanek 55
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 5

Resolutsiooni ettepanek

– koostama aastaaruande, mis keskendub laiemalt parema õigusloome tegevuskavale, sisaldades komisjoni algatuste eduaruannet, kaasa arvatud komisjonis eelneva 12 kuu jooksul vastu võetud uute ettepanekute ettevõtete netokulu aruanne;

Muudatusettepanek

koostama aastaaruande, mis keskendub laiemalt parema õigusloome tegevuskavale, sisaldades komisjoni algatuste eduaruannet, kaasa arvatud komisjonis eelneva 12 kuu jooksul vastu võetud uute ettepanekute ettevõtete netokulu **ja ka sotsiaalsete kulude** aruanne;

Or. en

Muudatusettepanek 56
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 – taane 5

Resolutsiooni ettepanek

– koostama aastaaruande, mis keskendub laiemalt parema õigusloome tegevuskavale, sisaldades komisjoni algatuste eduaruannet, kaasa arvatud komisjonis eelneva 12 kuu jooksul vastu võetud uute ettepanekute ettevõtete netokulu aruanne;

Muudatusettepanek

koostama aastaaruande, mis keskendub laiemalt parema õigusloome tegevuskavale, sisaldades komisjoni algatuste eduaruannet, kaasa arvatud komisjonis eelneva 12 kuu jooksul vastu võetud uute ettepanekute ettevõtete netokulu **ja ka sotsiaalsete kulude** aruanne;

Or. en

Muudatusettepanek 57
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 a. kahetseb, et komisjon teatas oma 2. oktoobri 2013. aasta teatises REFITi kohta, et sellega ei kaasne ettepanekut lepingu seadusandlikuks rakendamiseks juuksuriteenuste sektoris, vaatamata tööturu osapoolte ühisele taotlusele vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 155;

Or. en

Muudatusettepanek 58
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 a. kahetseb, et komisjon teatas oma 2. oktoobri 2013. aasta teatises REFITi kohta, et sellega ei kaasne ettepanekut lepingu seadusandlikuks rakendamiseks juuksuriteenuste sektoris, vaatamata tööturu osapoolte ühisele taotlusele vastavalt Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklile 155;

Or. en

Muudatusettepanek 59

Olle Ludvigsson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 12 b (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 b. rõhutab, et komisjoni algatatud REFITi tegevuskava ei tohi kahjustada või nõrgestada kehtivaid töötervishoiu- ja tööohutuse- või töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise alaseid ELi õigusakte; rõhutab, et komisjon peaks hoolikalt uuesti kaaluma lähenemisviisi, mille ta nendes küsimustes on võtnud;

Or. en

Muudatusettepanek 60

Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek

Punkt 12 c (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 c. on sügavalt mures, et tööturu osapoolte lepingute ELi tasandil seadusandliku rakendamise jätkuv

edasilükkamine kahjustab töötervishoidu ja -ohutust;

Or. en

Muudatusettepanek 61
Olle Ludvigsson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 d (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 d. rõhutab, et töötervishoiu ja tööohutuse ning töötajate teavitamise ja nendega konsulteerimise täiustamine on üks olulist tegurit Euroopa majanduse tootlikkuse ja konkurentsivõime tugevdamisel; rõhutab, et nende valdkondade tugev ja stabiilne reguleerimine ei takista kasvu, vaid pigem aitab sellele kaasa;

Or. en

Muudatusettepanek 62
Evelyn Regner, Jutta Steinruck

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 e (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 e. väljendab oma muret, et kui juuksuriteenuste sektori leping paigutatakse teatise COM(2013) 685 tagasivõtmiste ja tühistamiste loendisse, süvendab komisjon vale muljet, et sellised lepingud on liigne bürokraatia;

Or. en

Muudatusettepanek 63
Pervenche Berès

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 f (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 f. kutsub komisjoni üles tarbetu viivituse ja täielikult Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 155 vaimus ka tegelikult rakendama tööturu osapoolte lepinguid;

Or. en

Muudatusettepanek 64
Olle Ludvigsson, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 g (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 g. rõhutab, et REFITi tegevuskavast ei tohi kunagi saada ettekäänat, et jätta täitmata tööturu osapoolte vahel Euroopa tasandil kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 155 sõlmitud lepingud; rõhutab, et selliseid lepinguid tuleb eranditeta nõuetekohaselt rakendada;

Or. en

Muudatusettepanek 65
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 12 h (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

12 h. on sügavalt mures, et tööturu

*osapoolte lepingute ELi tasandil
seadusandliku rakendamise jätkuv
edasilükkamine kahjustab töötervishoidu
ja -ohutust;*

Or. en

Muudatusettepanek 66
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 13

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

*13. tuletab meelde Euroopa Parlamendi
seisukohta muude regulatiivse koormuse
vähendamise ettepanekute kohta,
sealhulgas võimalust kaaluda muid
võimalusi peale reguleerimise, näiteks
vabatahtlikke meetmeid; on seisukohal, et
komisjon peaks põhjalikumalt uurima
valge raamatu etapi kehtestamist
õigusloome menetlemisel; usub, et andes
sidusrühmadele võimaluse ettepaneku
eelnõu kommenteerimiseks ja lisades
esialgse mõjuhinna, paraneb
komisjoni esitatud õigusakti eelnõude
kvaliteet, lisamata liigset aega
kavandatavate õigusaktide
ettevalmistamisele;*

välja jäetud

Or. en

Selgitus

*Euroopa Liidu õigussüsteem peaks põhinema õigusriigi põhimõttel ja kindlasti mitte
vabatahtlikel meetmetel.*

Muudatusettepanek 67
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14

Resolutsiooni ettepanek

14. tuletab lisaks meelde Euroopa Parlamendi üleskutset komisjonile esitada ettepanekud regulatiivse tasaarvestuse rakendamise kohta, mis nõuaks enne uue õigusaktiga kehtestatavate kulude kohaldamist samaväärse kulukokkuhoiu kindlakstegemist; märgib, et ELi õigusakt ei tähenda tingimata 28 riikliku seaduse väljapraakimist ELi seaduse eelistamise nimel, samuti ei tähenda see seda, et uus ELi seadus vähendaks kohe halduskoormust, võrreldes kehtivate riiklike seadustega; nõuab tungivalt, et komisjon vaataks seetõttu ettepaneku tõsiselt läbi ja esitaks selle mõjuhinnangu enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu 2014. aastal.

Muudatusettepanek

14. märgib, et ELi õigusakt ei tähenda tingimata 28 riikliku seaduse väljapraakimist ELi seaduse eelistamise nimel, samuti ei tähenda see seda, et uus ELi seadus vähendaks kohe halduskoormust, võrreldes kehtivate riiklike seadustega; nõuab tungivalt, et komisjon vaataks seetõttu ettepaneku tõsiselt läbi ja esitaks selle mõjuhinnangu enne Euroopa Parlamendi käesoleva ametiaja lõppu 2014. aastal;

Or. en

Muudatusettepanek 68
Klaus-Heiner Lehne

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 14 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

REFIT

14 a. kahetseb, et komisjon kavatseb võtta tagasi oma ettepaneku Euroopa osaihingu põhikirja kohta, mida parlament omaalgatuslikus raportis nõudis, ja palub komisjonil parlamendiga konsulteerida, enne kui ta võtab tagasi seadusandlikul omaalgatuslikul raportil põhineva mis tahes ettepaneku;

Or. en

Muudatusettepanek 69
Lidia Joanna Geringer de Oedenberg

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 15 a (uus)

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

15 a. palub komisjonil analüüsida mõjuhindangu koostamisel kasutatud metoodikat, eesmärgiga hinnata võimalusi täiustada nii kvalitatiiivseid näitajaid kui ka konsulteerimisprotsessi üldist toimimist, eelkõige asjaomaste sidusrühmade kaasamist;

Or. en

Muudatusettepanek 70
Evelyn Regner

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 17

Resolutsiooni ettepanek

Muudatusettepanek

17. kutsub komisjoni üles tugevdama mõju hindamise komitee rolli ja iseseisvust, eriti õigusaktide ettepanekute finaliseerimisel ja esitamise, kui need on mõju hindamise komitee pooldava arvamusega heaks kiidetud;

17. kutsub komisjoni üles tugevdama mõju hindamise komitee rolli ja iseseisvust, eriti õigusaktide ettepanekute finaliseerimisel ja esitamise, kui need on mõju hindamise komitee pooldava arvamusega heaks kiidetud; **nõuab tungivalt, et mõju hindamise komitee tugineks tööturu osapoolte asjatundlikkusele;**

Or. en

Muudatusettepanek 71
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 18

Resolutsiooni ettepanek

18. usub, et praegune vastutusest loobumine, mille kohaselt komisjoni mõju hindamisega „võtavad kohustusi üksnes selle koostamisega seotud komisjoni talitused ning see ei mõjuta komisjoni tehtava otsuse lõplikku vormi”, rõhutab praeguse süsteemi olulist nõrkust;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en

Selgitus

See ei ole üldsegi selge, kuna vastutusest loobumist võidakse käsitleda „praeguse süsteemi nõrkusena”.

**Muudatusettepanek 72
Eva Lichtenberger**

**Resolutsiooni ettepanek
Punkt 19**

Resolutsiooni ettepanek

19. tervitab mõju hindamise ja Euroopa lisandväärtuse direktoraadi loomist kui positiivset arengut Euroopa Parlamendis; usub, et süsteemne lähenemisviis mõjuhinnangute arvesse võtmisel tuleks vastu võtta kogu parlamendis; tervitab komisjoni ettepanekutega kaasnevaid mõju hindamise direktoraadi koostatud mõjuhinnangute lühikokkuvõtteid ning on seisukohal, et nendel peaks **oluline** koht parlamendikomisjonide aruteludes õigusloome ettepanekute üle; **soovitab komisjonide esimeeste konverentsil kaaluda, kuidas neid soovitusi paremini rakendada;**

Muudatusettepanek

19. usub, et süsteemne lähenemisviis mõjuhinnangute arvesse võtmisel tuleks vastu võtta kogu parlamendis; tervitab komisjoni ettepanekutega kaasnevaid mõju hindamise direktoraadi koostatud mõjuhinnangute lühikokkuvõtteid ning on seisukohal, et nendel peaks **olema oma** koht parlamendikomisjonide aruteludes õigusloome ettepanekute üle;

Or. en

Muudatusettepanek 73
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 20

Resolutsiooni ettepanek

20. tuletab meelde parlamendi ja nõukogu 2005. aastal mõju hindamise institutsioonidevahelises ühtses lähenemisviisis võetud kohustust teostada mõjuhindanguid enne sisuliste muudatusettepanekute vastuvõtmist, ja palub parlamendikomisjonidel kasutada mõju hindamise üksust selle kohustuse rakendamisel;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en

Muudatusettepanek 74
Eva Lichtenberger

Resolutsiooni ettepanek
Punkt 22

Resolutsiooni ettepanek

22. nõuab, et komisjon kaaluks tõsiselt hinnanguid Euroopa lisandväärtusele, mis lisatakse seadusandlikele algatusraportitele, tuues üksikasjalikult välja põhjused, miks ta ei võta vastu Euroopa Parlamendi esitatud väiteid või ei kaalu nende asjakohasust;

Muudatusettepanek

välja jäetud

Or. en